



### PRÓXIMOS EVENTOS

#### Septiembre 15

Salida Temprana a las 12:45 pm  
No habrá clubs o Mini Matadores

#### Septiembre 15

Recaudación de fondos de PSO  
en Panda Express

#### Septiembre 19

Reunión Anual del Título I

#### Septiembre 20

Junta APTT para  
Padres de K-3ro

#### Septiembre 22

Noche de Pelicula  
presentado por PSO

#### Septiembre 25

Café con la Directora y Padres  
de 5to y 6to



### **Mensaje de la Directora Cruz**

*Hemos completado oficialmente nuestro primer mes de escuela y estamos orgullosos de todo lo que sus hijos han logrado junto con nuestra dedicada facultad y personal. Este mes es el comienzo de muchos esfuerzos académicos. Sus hijos han completado las evaluaciones de referencia, y estamos equipados con el conocimiento que necesitamos para apoyar individualmente su crecimiento.*

*Hay muchas maneras que usted puede asociarse también:*

- *Los clubes académicos matutinos han comenzado y muchos de sus hijos fueron invitados para recibir instrucción específica y apoyo antes de que comience la jornada escolar en días completos. Si ha recibido una invitación, haga lo posible por traerlos por las mañanas.*
- *Los alumnos de 1° a 6° grado recibieron la semana pasada la información de acceso y contraseña para MobyMax. Por favor, proporcione y fomente el tiempo en la computadora en casa para que puedan utilizar esta herramienta específica para la práctica y apoyo adicional.*
- *APPT para K-3 es el miércoles, 20 de septiembre. Asegúrese de asistir para aprender maneras prácticas de apoyar a su estudiante en casa. Proporcionaremos los recursos para que usted guarde.*
- *Revise los avisos de deficiencia de su hijo si recibieron en para K-2, o su MQR para 3-6 estudiantes y póngase en contacto con el maestro de su hijo si tiene preguntas o quiere saber de maneras adicionales que usted puede apoyar en casa.*
- *Asegúrese de que su hijo llega a tiempo a la escuela. Sabemos que quiere lo mejor para sus hijos y que es importante que estén en la escuela todos los días es importante, ya que las ausencias se acumulan rápidamente y son la causa principal del bajo rendimiento académico. Faltar sólo dos días al mes equivale a perder aproximadamente 30 horas de matemáticas y 60 horas de lectura por curso escolar. Utiliza el calendario para programar y planificar las citas y las vacaciones en torno a sus días lectivos.*

*Gracias por su apoyo y su compromiso.*





## POLÍTICAS ESCOLARES

### ASISTENCIA

Un estudiante que se ausenta más del diez por ciento (18 días) del número requerido de días escolares por año se considera que tiene "ausencias excesivas", ya sea que la ausencia sea justificada o no.

Este año, estamos introduciendo el servicio CUTS LITE (Tribunal unificado de supresión del absentismo escolar Intervención limitada para educar). Seguiremos el siguiente calendario:

5 ausencias: Recibirás la 1ª carta de aviso  
9-11 ausencias: 2ª carta de advertencia  
Conferencia de padres/intervención escolar  
Conferencia de CUTS Lite  
Audiencia CUTS

CLICK  
TO REVIEW OUR  
TRUANCY LETTER



### TARDANZAS

A Cualquier estudiante que esté aquí después de las 7:57 a.m. se considera tarde y debe ser firmado por un padre en la oficina principal. Por favor, evite cualquier consecuencia por múltiples tardanzas llegando a tiempo.

### RECOGER A LOS ESTUDIANTES

Debido a nuestra jornada escolar en sesiones y a las precauciones de seguridad, la llegada para la recogida al final del día no comenzará hasta las 2:30 pm. Si llega antes, tenga en cuenta que se le pedirá que salga del campus y regrese después de las 2:30 pm. Los vehículos de emergencia y de negocios de la oficina no pueden entrar en el campus si la escuela está bloqueada con camareros.

- Entre en la línea de autos **hasta después de las 2:30pm en días completos y después de las 12:15pm en días de salida temprana.** Esto permitirá que nuestros estudiantes y profesores tengan un estacionamiento despejado en caso de que EMS necesite acceso.
- Por favor, mantenga el punto de unión de la **entrada este despejado en todo momento.** Espere a entrar hasta que todo el tráfico esté despejado.
- **Sólo Archway:** siga las señales azules y rodee el campo de deportes
- **Archway & Prep:** siga las señales azules/verdes y serpenteo por el estacionamiento de la facultad
- **Prep solamente:** siga las señales azules/verdes, atraviese el estacionamiento de la facultad y salga del carril junto al edificio de Prep
- Mantenga una velocidad segura de 5 mph en el estacionamiento
- El punto de unión utilizará una unión de cremallera (1 coche por carril)

### RECOGER TEMPRANO

Los estudiantes que necesitan ser recogidos temprano para sus citas deben ser recogidos en la oficina principal **no más tarde de las 2:45pm en días completos y 12:30pm en medios días, SIN EXCEPCIONES.** El Placard actual con el nombre del estudiante o una identificación válida con foto se requiere cuando se recoge a través de la oficina. El estudiante debe firmar su salida con una razón para salir.

### RECOGER TARDE

Cualquier estudiante que sea recogido después de las 3:45pm (1:30pm salida temprana) incurrirá en cargos por recogerlo tarde comenzando con la segunda ocurrencia de recogerlo tarde en un semestre, las familias serán evaluadas con un cargo por recogerlo tarde de acuerdo a la siguiente tabla de cargos:

- *Hasta las 4:00pm (1:30pm salida temprana) = \$5.00 por estudiante*
- *4:01 - 4:30pm (1:46-2:15pm salida temprana) = \$5.00 por estudiante + \$1.00 por estudiante, por minuto*
- *Después de las 4:30pm (2:15pm salida temprana) = misma estructura de tarifas que la anterior + llamada telefónica del Departamento de Seguridad Infantil*

### PANCARTA PARA RECOGER

Se puede acceder a los carteles en el Portal de Padres en <https://greathearts.schoolaxis.com/>

Ingrese, en la página principal PICK UP PLACARDS, seleccione Maryvale Prep Academy, descargue e imprima, si no puede localizar el cartel en su cuenta del Portal de Padres, por favor contacte a la Oficina Principal. **Por favor, tenga en cuenta que no aceptaremos imágenes telefónicas del cartel para recoger a los estudiantes, los padres deben tener la copia actual en papel del cartel para la seguridad y el proceso rápido**

### ESTUDIANTES CAMINANTES

Si desea añadir a su hijo a la lista de caminantes, deberá hacerlo con al menos 12 horas de antelación a la fecha en la que desea que comience a caminar. Si no recibe confirmación, no han sido añadidos y tendrán que esperar hasta entonces para ser despedidos como caminantes. Tenga en cuenta que, una vez en la lista de caminantes, deberán caminar a diario hasta que sean dados de baja. Si desea que su hijo esté en la lista de caminantes, envíe un correo electrónico a [enrollment@maryvaleprep.org](mailto:enrollment@maryvaleprep.org). Lo mismo se aplica si desea que se retiren. Los padres que se reúnan con sus alumnos caminantes deberán aparcar fuera del campus.

La lista de caminantes incluye días completos y días de salida temprana; en este momento, no podemos acomodar sólo días específicos. Los estudiantes saldrán por la puerta 3 a las 3:15pm, los estudiantes de 1er a 6to grado deberán salir a las 3:30pm. Los alumnos de Kindergarten deberán ser recogidos por sus padres/tutores o hermanos mayores. La puerta se cerrará a las 3:30pm y los estudiantes de kinder que aún esperan ser recogidos tendrán que ser recogidos en la oficina principal.

Debido al espacio limitado en nuestra propiedad, el estacionamiento norte (a lo largo de Camelback Road) está reservado para las familias que necesitan visitar la oficina principal, por favor no estacione en este estacionamiento si usted está recogiendo a un estudiante caminante. No tenemos suficientes lugares para acomodar a todos y tener coches saliendo en esta área ralentiza el flujo de tráfico durante la recogida de los estudiantes.

## SEGURIDAD EN EL CAMPUS

Nuestro campus ha sido actualizado con 5 nuevas puertas de seguridad. La puerta de la entrada este incluye una puerta vehicular y una puerta peatonal. **está asegurada con una puerta vehicular y una puerta peatonal. Los estudiantes pueden entrar al campus a las 7am y todas estas puertas se abrirán a esta hora. Los estudiantes que caminan deben ajustar su tiempo en el campus para reflejar el tiempo de las aperturas de las puertas del campus.**



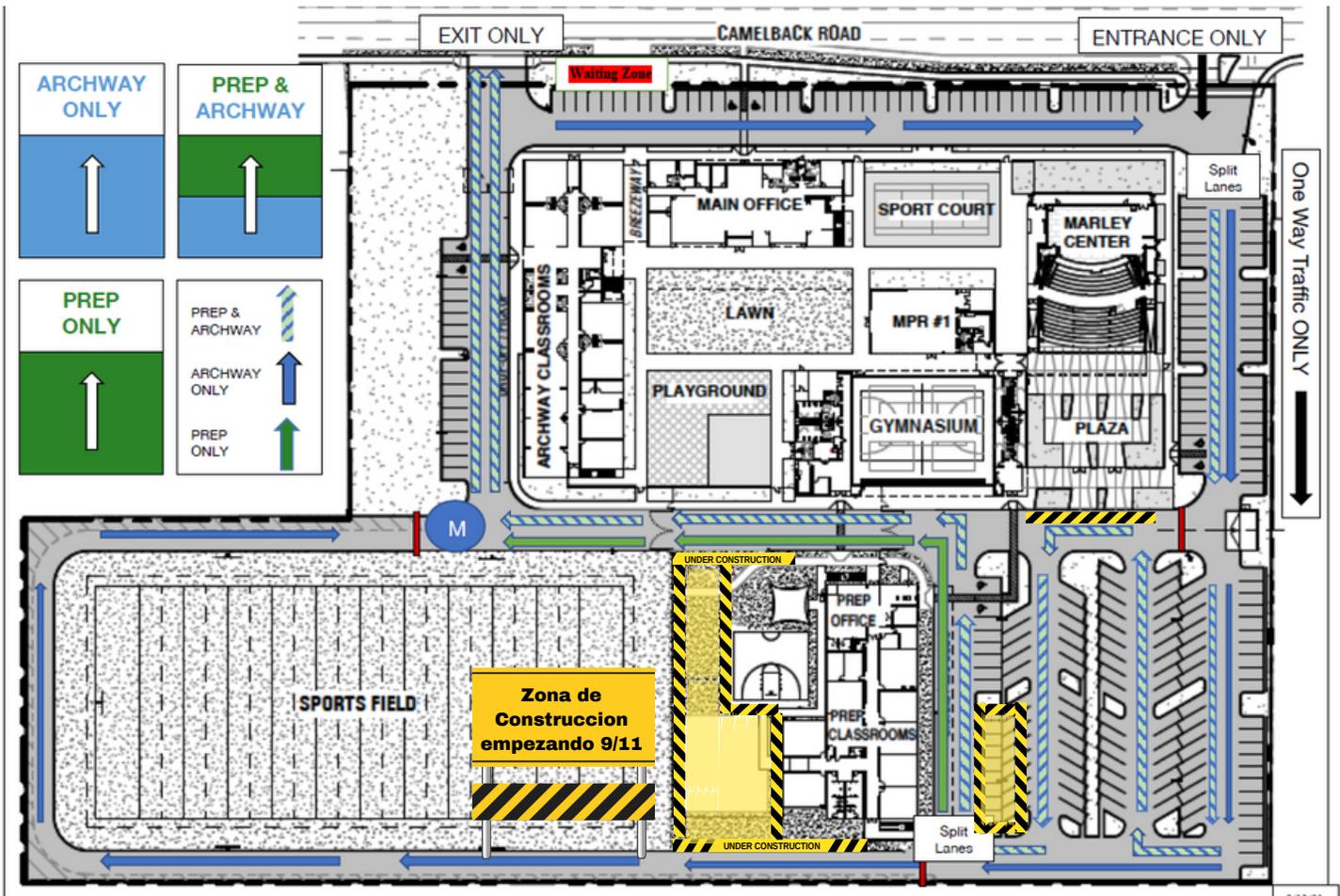
## CARRIL ROJO

Por favor, no se estacione en el carril rojo de bomberos están al lado de la señal de stop. Los autos serán remolcados al costo del dueño.

## ZONA ESCOLAR

Hemos colocado señales de zonas escolares y estamos trabajando para obtener modificaciones adicionales de la ciudad de Glendale para que la seguridad de las zonas escolares sea más prominente.

**RECUERDE: Si tiene SOLAMENTE estudiantes en Archway (K-6to Grado), use la línea de ARCHWAY ONLY**



## PROTOCOLO DE LA LINEA

- Permanezca en su carril
- NO intente esquivar a otros vehículos
- NO acelere
- Vigile su entorno en todo momento
- Tenga siempre su placa lista para ser escaneada
- Baje la ventanilla cuando se acerque a un miembro del personal que pueda escanear su cartel, no lo escanearán si la ventanilla está subida, ya que esto provoca retrasos con la barrera de la ventanilla.

## ESTUDIANTES CAMINANTES

Los estudiantes deben salir del campus inmediatamente a la hora de salida; la puerta se abre a las 3:15pm y a las 3:30 p.m. se les pedirá a los estudiantes que todavía estén esperando para reunirse con sus padres/tutores en la puerta, que regresen a su clase. Los padres tendrán que recogerlos en la oficina y revisar la Política de Recogida Tardía y pagar una cuota. Por favor, reúnanse con sus estudiantes en la puerta a tiempo. No se permite que los estudiantes esperen a los atletas durante las prácticas y/o juegos.

**Nuestra prioridad es de proteger a nuestros alumnos y personal, por favor ayúdenos a hacerlo.**

# REUNIÓN ANUAL DEL PROGRAMA DE SUBVENCIONES DEL TÍTULO I

La reunión anual del Programa de Subvenciones Título I se celebrará virtualmente el **martes 19 de septiembre**.

Dos sesiones estarán disponibles en esta fecha:

**Sesion 1 a las 9:30 AM:** <https://greathearts.zoom.us/j/96438604344>

**Sesion 2 a la 1:00 PM:** <https://greathearts.zoom.us/j/98531593449>

**JOIN US**

Estas sesiones responderán a las preguntas

**¿Qué es el Programa de Subvenciones del Título I?**

**¿Qué recursos están disponibles para los estudiantes que reúnen los requisitos para recibir esta ayuda?**

La reunión concluirá con un turno abierto de preguntas y respuestas.

Tras la reunión, se distribuirá una breve encuesta para recoger las opiniones de los asistentes.

Si tiene preguntas sobre este acto o sobre el Título I, envíe un correo electrónico a Missy Penniman a

[melissa.penniman@greathearts.org](mailto:melissa.penniman@greathearts.org)

## CAFÉ Y CHARLA CON LOS DIRECTORES DE 5° Y 6° CURSO

El **lunes, 25 de septiembre de 8:15-9:00am**, todos los padres de 5to y 6to grado están invitados a tomar un café y charlar con el Dr. Cruz. Venga aquí más acerca de nuestro programa Lyceum, cómo trabajamos para preparar a los estudiantes para su experiencia de preparación, promoción de 6° grado, y mucho más.



## CONFERENCIAS EN OCTUBRE DE PADRES Y MAESTROS

**SAVE  
THE DATE**

Las conferencias de padres y profesores tendrán lugar los días 16 y 17 de octubre. Estos son días de proyectos en casa y cuentan como días escolares. Las listas de proyectos y expectativas serán enviadas pronto. Tenga en cuenta que las conferencias son 100% obligatorias por lo que planea estar en la ciudad y de vuelta de las vacaciones de otoño para asistir a estas reuniones importantes y obligatorias.

## UNIFORMES DENNIS

Dennis Uniforms recogerá las camisetas con logotipos defectuosos en la recepción el viernes 15 de septiembre. Estas serán arregladas y enviadas de vuelta con los estudiantes el **martes 19 de septiembre**.

Si ha adquirido una camiseta de uniforme con un logotipo/escudo defectuoso, rellene el formulario de este [enlace](#) y puedes traer la camiseta dañada a la oficina mañana a las 15:00.

## SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA LEER

Estamos buscando 1 o 2 voluntarios para ayudar con los grupos de lectura ELL en días completos de 9:30-10:20am, 12:00-12:45pm y 2:00-3:00pm. Si usted es capaz de apoyar con cualquiera de estos tiempos, por favor, póngase en contacto con la Sra. DeVries en [jdevries@maryvaleprep.org](mailto:jdevries@maryvaleprep.org).

## CONSTRUCCION EN EL CAMPUS

Estamos muy contentos de haber comenzado la construcción el 11 de septiembre.

Este es el comienzo de nuestra Fase 2 para nuestro edificio de preparación (7°-12° grado). Esta adición del edificio incluirá un MPR del piso inferior (cafetería) y un espacio del piso superior para las salas de clase, las oficinas y un espacio mayor especial apenas para nuestros 12mo graduadores.

Con cualquier proyecto de construcción viene la necesidad de protocolos de seguridad avanzados y paciencia.

Nuestros objetivos para la seguridad de los estudiantes, buen flujo de tráfico carline, la separación del proyecto con vallas, el uso de Raptor para todos los equipos de construcción y una fecha prevista de finalización de principios de abril son en nuestras mentes.

**Construcción  
del Edificio de  
Prepa  
Empieza el 9/11**



## NO HAY CLUBES EXTRAESCOLARES NI MINI MATADORES EL VIERNES

Debido al servicio de la facultad de Great Hearts, todos los clubes después de la escuela y Mini Matadors serán cancelados el viernes. Por favor, asegúrese de recoger a sus hijos a las 12:45 pm para que podamos llevar a nuestros maestros y personal a sus sesiones en todo el valle.

# FOTOGRAFÍAS DE OTOÑO

Si no pre-ordenó fotos de otoño, puede ordenar escaneando el código QR o [mylifetouch.com](http://mylifetouch.com) introduzca el carné de identidad o el carné del día de la fotografía de su estudiante: **EVTCDDB6T**

Si su estudiante no pudo tomarse fotos, tendremos día de Fotos el 20 de Octubre.



## RECAUDACIÓN DE FONDOS DE PSO



Fundraiser for

### Maryvale Prep Academy PSO

20% of event sales will be donated

Maryvale Prep PSO's goal is to fundraise for our school and give our community the chance to help.



#### When

Friday, September 15, 2023  
Time: 8:30 AM to 11:30 PM

#### Where

Panda Express located at:  
5229 W. Indian School Rd. Phoenix AZ  
85031  
(623) 873 - 7887

#### How to Order



Online

PandaExpress.com or the App.  
Enter 358619 in the fundraiser code box

or



In-Person

Bring paper flyer or show it on your smartphone

Order ahead or on the event day Friday, September 15, 2023



Health and Safety

Committed to your health and safety. Panda Express is recognized as America's safest restaurant brand.

Participating fundraiser guests are required to present a valid fundraiser flyer (paper copy or digital image) with each order to receive credit towards the fundraiser. Flyers may not be distributed inside or within the vicinity of the restaurant including, without limitation to, the restaurant parking lot before or during the fundraiser. Panda Restaurant Group reserves the right cancel any and all fundraiser events, if the Panda Restaurant Group Fundraiser Guidelines are not followed. Panda Restaurant Group will donate 20% of all purchases made, pre-tax and before fees, at the designated date, time, and your Panda Express location when purchased with your unique code at check-out or when a copy of this flyer is presented. Purchase(s) of gift cards do not count towards the fundraiser, but purchases made with gift cards will count. No portion of purchase is tax deductible.

## DIA DE SALIDA TEMPRANA

Esta semana nuestro día de salida temprana está programado para el viernes 15 de septiembre para un día de servicio de la facultad; los estudiantes de Archway saldrán a las 12:45pm.

Mini Matadors no se reunirá esta semana debido a estos cambios.

El [Calendario Escolar 23-24](#) ofrece información sobre los días de salida anticipada y los actos que se celebran durante todo el año.

## DEPORTES



Para conocer todas las noticias y eventos relacionados con el atletismo, consulte su nuevo [Boletín](#) y [Sitio de Web](#).

## MENUS DE SEPTIEMBRE

### DESAYUNO

### ALMUERZO DE K-1

### ALMUERZO DE 2-6

Si su familia no cumple los requisitos para recibir comidas gratuitas o a precio reducido, los padres deben añadir fondos a la pagina [SOS Meal Website](#) o asegurar que su estudiante traiga una comida a la escuela. A partir del lunes 2 de octubre, los estudiantes con un saldo de \$30 o más no recibirán una comida completa, sino un refrigerio alternativo hasta que se haya pagado el saldo y se hayan agregado fondos para comidas futuras.

Para más información y para acceder a nuestra solicitud NSLP de almuerzo gratuito/reducido, visite nuestro sitio web: [maryvaleprep.org](http://maryvaleprep.org)

## INFORMACION DE CONTACTO Y HORARIO DE LA ESCUELA

Numero Telefonico de Oficina Principal: (623) 247-6095

Para reportar ausencias: (623) 247-6095 Opcion 0 (deje mensaje detallado para ausencias)

Correo electronico para reportar ausencias: [attendance@maryvaleprep.org](mailto:attendance@maryvaleprep.org)

Horario de Escuela:

Dias Completos: Lun/Mar/Jue/Vie

8:00 AM - 3:15 PM (campus abre a las 7AM)

Medios Dias: Miercoles

8:00 AM - 12:45 PM



[www.maryvaleprep.org](http://www.maryvaleprep.org)

Horario de Oficina:

Dias Completos: Lun/Mar/Jue/Vie

7:00 AM - 4:00 PM

Medio Dias: Miercoles

7:00 AM - 1:30 PM



# INVITACION PARA JUNTA APTT



Estimadas familias de K-3

¡Bienvenidos a un nuevo y emocionante año escolar! Una de nuestras metas este año es asegurar que el crecimiento académico llegue más rápido. Esto no viene sin desarrollar una asociación fuerte con usted. Este año, nosotros de nuevo acogeremos Equipos Académicos de Padre-Maestro (APTT), que ha sido notado como un modelo efectivo para desarrollar asociaciones de padre-maestro para apoyar mejor el aprendizaje de su estudiante como el modelo promueve la colaboración de maestro de familia para conducir el aprendizaje y el logro de estudiante. Los profesores de sus hijos han recopilado los datos de los alumnos, han seleccionado una destreza clave para el grado y han adquirido muchos recursos que usted se llevará y utilizará en casa con su hijo. En la reunión, compartirán estos datos y le mostrarán las actividades que puede realizar en casa con su hijo.

Con nuestro modelo APTT nos reuniremos cuatro veces al año, esto incluye tres reuniones de equipo donde todas las familias se reunirán como una clase y una conferencia individual de padres y maestros en octubre que nos permite ofrecerle a usted ya su hijo un tiempo de uno-a-uno con su maestro de aula.

**Es fundamental asistir a estas importantes reuniones para que podamos planificar cómo trabajar juntos para apoyar el aprendizaje de su estudiante. Habrá servicio de guardería y traducción.**

## FECHAS DE LAS JUNTAS APTT

JUNTA APTT #1	CONFERENCIAS DE PADRES Y MAESTROS	JUNTA APTT #2	JUNTA APTT #3
MIÉRCOLES, 9/20 <b>Horas:</b> Grado K-1: 3:00-4:00pm Grado 2-3: 4:15-5:15pm	16-17 DE OCTUBRE	MIÉRCOLES, 1/17 <b>Horas:</b> Grado K-1: 3:00-4:00pm Grado 2-3: 4:15-5:15pm	MIÉRCOLES, 4/17 <b>Horas:</b> Grado K-1: 3:00-4:00pm Grado 2-3: 4:15-5:15pm

**Nuestro objetivo es que el 100% de nuestras familias asistan a todas las reuniones de la APTT.**

Su asistencia a esta reunión de la APTT es obligatoria. Esta reunión es sólo para los padres, pero en el caso de que alguno de ellos no pueda asistir, otro familiar cercano puede asistir por el alumno. Le pedimos que no traiga niños con usted a las reuniones si es evitable. Sin embargo, si el cuidado de los niños es un obstáculo, puede mantener a sus bebés con usted en la reunión, y los estudiantes en edad de jardín de infantes y mayores pueden ser dejados en el MPR (cafetería), donde serán supervisados por miembros de nuestra facultad. Sólo les pediremos que salgan y atiendan las necesidades de sus bebés a medida que surjan para que la reunión pueda avanzar según sea necesario.

Todas las familias aparcarán en el aparcamiento sur, con plazas adicionales disponibles en el aparcamiento este. Todos entrarán y saldrán del campus por la puerta 15 (junto al parque infantil). Por favor, planee llegar 10-15 minutos antes de la hora de inicio de su reunión para asegurarse de que tiene tiempo para registrarse, así como dejar a los niños a la MPR (cafetería).

¡Esperamos verte en nuestra primera reunión de la APTT! Si tiene alguna pregunta, llame a nuestra oficina al (623) 247-6095 o envíe un correo electrónico a nuestra Subdirectora, la Sra. Sidoti-Kennedy a: [ssidoti@maryvaleprep.org](mailto:ssidoti@maryvaleprep.org)

Un saludo cordial,

Dra. Cruz  
Directora de Archway